

Collazione

I,1 v.1	K N P X	Sire cuens, j?ai vïelé Sire cuens, j?ai vïelé Sire quens, j?ai vïelé Sire cuens, je ai vïelé
I,2 v.2	K N P X	devant vous en vostre ostel, devant vos en vostre ostel, devant vos en vostre ostel, devant vos en vostre ostel,
I,3 v.3	K N P X	si ne m'avez riens doné si ne m'avez riens doné si ne m'avez riens doné si ne m'aves riens doné
I,4 v.4	K N P X	ne mes gagesaquité: ne mes gagesaquitez: ne mes gagesaquitez: ne mes gaigesaquités:
I,5 v.5	K N P X	c?est vilanie! c?est vilanie! c?est vilanie! c'est vilanie!
I,6 v.6	K N P X	Foi que doi sainte Marie, Foi que doi Sainte Marie, Foi queje doi Sainte Marie, Foi que doi Sainte Marie,
I,7 v.7	K N P X	ensi ne vous sieurré mie. ensi ne vos sieuré je mie. [+1] ensi ne vos sieurréje mie. [+1] ensi ne vos sieuraije mie. [+1]

I,8 v.8	K N P X	M'aumosniere est mal garnie M'aumoniere est mal garnie M'aumosniere est mal garnie M'aumoniere est mal garnie
I,9 v.9	K N P X	et ma boursse mal farsie. et ma borse mal farsie. et ma male mal farsie. et ma borse mal farsie.
II,1 v.10	K N P X	Sire cuens, car conmandez Sire cuens, car conmandez Sire cuens, car conmandez Sire cuens, car comandez
II, 2 v.11	K N P X	de moi vostre volenté. de moi vostre volenté. de moi vostre volenté. de moi vostre volenté.
II,3 v.12	K N P X	Sire, s'il vous vient a gré, Sire, s'il vous vient a gré Sire, s'il vos vient a gré, ?Sire, s'il vos vient a gré,
II,4 v.13	K N P X	un biau don car me donez un bieu don car me donez un beau don car me donez un biau don car me donez
II,5 v.14	K N P X	par courtoisie! par cortoisie! par courtoisie! par courtoisie!
II,6 v.15	K N P X	Car talent ai, n'en doutez mie, [+1] Cat talent ai, n'en dotez mie, [+1] Car talent ai, n'en dotez mie, [+1] Car talent ai, n'en doutes mie, [+1]
II,7 v.16	K N P X	de raler a ma mesnie: de raler a ma mesnie: de raler a ma mesnie: de raler a ma mesnie:
II,8 v.17	K N P X	quant g'i vois boursse desgarnie, [+1] quant g'i vois borse desgarnie, [+1] quant g'i vois borse desgarnie, [+1] quant je i vois borse desgarnie, [+1]

II,9 v.18	K N P X	ma fame ne me rit mie, ma fame ne me rit mie, ma fame ne me rit mie, ma feme ne me rit mie,
III,1 v.19	K N P X	Ainz me dit: «Sire Engelé, Ainz me dit: «Sire Engelé, [...]inz me dit «Sire Engelé, Ainz me dit «Sire Engelé,
III,2 v.20	K N P X	en quel terre avez esté, en quel terre avez esté, en quel terre avez esté, en quel terre avez esté,
III,3 v.21	K N P X	qui n'avez rienz conquesté? qui n'avez riens conquesté? qui n'avez riens conquesté? qui n'avez riens conquesté?
III,4 v.22	K N P X	[...] [...] [...] [...]
III,5 v.23	K N P X	aval la ville. aval la vile. aval la vile. aval la vile.
III,6 v.24	K N P X	Vez com vostre male plie! Vez con vostre male plie! Vez con vostre male plie! Vez con vostre male plie!
III,7 v.25	K N P X	Ele est bien de vent farsie! Ele est bien de vant farssie! Ele est bien de vant farsie! Ele est bien de vant farsie!
III,8 v.26	K N P X	Honiz soit qui a envie Honi soit qui a envie Honi soit qui a envie Honi soit qui a envie
III,9 v.27	K N P X	d'estre en vostre conpaignie!». d'estre en vostre conpaignie!». d'estre en vostre conpaignie!». d'estre en vostre conpaignie!».

IV,1 v.28	K N P X	Quant je vieg a mon ostel Quant je vieg a mon ostel Quant je vieng a mon ostel Quant je vieng a mon ostel
IV,2 v.29	K N P X	et ma fame a regardé et ma fame a regardé et ma fame a regardé et ma feme a regardé
IV,3 v.30	K N P X	derrier moi le sac enflé derrieri moi le sac enflé derrier moi le sac enflé derrier moi le sac enflé
IV,4 v.31	K N P X	et je, qui sui bien paré et je, qui sui bien paré et je, qui sui bien paré et je, qui sui bien paré
IV,5 v.32	K N P X	de robe grise, de robe grise, de robe grise, de robe grise,
IV,6 v.33	K N P X	sachiez qu'ele a tost jus mise sachiez qu'ele a tost ius mise sachiez qu'ele a tost jus mise sachiez qu'ele a torst jus mise
IV,7 v.34	K N P X	la conoille, sanz faintise: la quenoille, sanz faintise: la quenoille, sanz faintise: la quenoille, sanz faintise:
IV,8 v.35	K N P X	ele me rit par franchise, ele me rit par franchise, ele me rit par franchise, ele me rit par franchise,
IV,9 v.36	K N P X	ses deus braz qu col me pl ie. ses deus braz au col me l ie. ses deus braz au col me pl ie. ses deus bras au col me pl ie.
V,1 v.37	K N P X	Ma fame va destrousser Ma fame va destrousser Ma fame va destroyer Ma feme va destrousser

V, 2 v.38	K N P X	ma male sanz demorer; ma male sanz demorer; ma male sanz demorer; ma male sanz demorer;
V, 3 v.39	K N P X	mon garçon va abuvrer mon garçon va abuvrer mon garçon va abuvrer mon garçon va abuvrer
V, 4 v.40	K N P X	mon cheval et conreer; mon cheval et conreer; mon cheval et conreer; mon cheval et contraer;
V, 5 v.41	K N P X	ma pucele va tüer ma pucele va tüer ma pucele va tüer ma pucele va tüer
V, 6 v.42	K N P X	deus chapons pour deporter deus chapons por deporter deus chapons por deporter deus chapons por deporter
V, 7 v.43	K N P X	a la janasse alie; [+2] a la janse aillie; [+2] a la janse aillie; [+2] a la janse aillie; [+2]
V, 8 v.44	K N P X	ma fille m?aporte un pigne ma fille m?aporte un pigne ma fille m?aporte un pigne ma fille m'aporte un pigne
V, 9 v.45	K N P X	en sa main par cortoisie. en sa main par cortoisie. en sa main par cortoisie. en sa main par cortoisie.
V, 10 v.46	K N P X	Lors sui de mon ostel sire Lors sui de mon ostel sire Lors sui de mon ostel sire Lors sui de mon ostel sire
V, 11 v.47	K N P X	a moult grant joie sanz ire. a mult grant joie sanz ire a mult grant joie sanz ire a mult grant joie sanz ire

V, 12 v. 48	K N P X	plus que nus ne porroit dire. plus que nuls ne porroit dire. plus nus ne porroit dire.
----------------	------------------	---

- letto 691 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/collazione-80>